

Слава Ісусу Христу!

Слава на віки!

17-а неділя після Зіслання Святого Духа—17th Sunday after Pentecost
Воздвиження Чесного Хреста – Feast of the Exaltation of the Holy Cross
27.09.2015

Glory to Jesus Christ!

Glory forever!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

Нині після Літургії/ Today after the Divine Liturgy: parish meeting re: accessibility project
28.09.2015 (Monday) 10 a.m. Божественна Св. Літургія/Divine Liturgy;
30.09.2015 (Wednesday) 11 a.m. Moleben/ Молебень
1 p.m. Клуб Зустріч/Seniors' Club
6-8 p.m. Rozmaj Dancers – Ukrainian Catholic Centre
2.10.2015 (Friday) 7 p.m. Вєрвця/Rosary

ВІДНОВЛЕННЯ НАШОГО ХРАМУ – ДОСТУП ДЛЯ ВСІХ!

RENEWING OUR CHURCH – ACCESSIBILITY FOR ALL!

Join us today for an important update on the Accessibility/Renovation Project. We are moving forward with Phase I, whereas we are still awaiting final clearance from the city for Phase II (Lift). However, as we move forward we also need to begin fundraising to help cover the projected expenses.

EXPENSES

Feasibility study: \$7,342.18 (paid)

ESTIMATES OF FUTURE COSTS:

Windows (now installed): \$22,000

Uninstalled lift: \$40,000

Lift shaft, engineering drawings, permits, etc.: \$30,000

New side structure: \$60,000.

Front stairs (indoors): \$35,000.

Finishing of Church basement: \$20,000.

PROJECTED EXPENSES: \$ 207,000.



INCOME

Accessibility fund July 31: \$84,407.76

Included in this amount is an extremely generous bequest from Mr. IVAN DASZKO'S ESTATE for the accessibility fund: \$74,273.42

**Воздвиження Чесного Хреста
EXALTATION OF THE HOLY CROSS**



To Your Cross, O Master, we bow down in veneration, and we glorify Your Holy Resurrection.

"Величаємо Тебе, життєдавче Христе, і почитаємо хрест Твій Чесний, що ним Ти спас нас від неволі вражої" (Величання на утрени празника).

Почитання святого Господнього хреста, — каже слуга Божий митрополит Андрей Шептицький у своєму посланні про святий хрест, — це одна з найважливіших сторінок почитання Бога-Чоловіка... Знак святого хреста, роблений на собі, це один з найстарших звичаїв християн".

ІСТОРІЯ ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЗНИКА

Празник Воздвиження Чесного Хреста належить до дуже давніх празників, але, як історія знайдення святого Господнього Хреста, так й історія встановлення празника покриті серпанком різних легенд і тут нелегко відрізнити історичну дійсність від звичайної легенди.

Треба завважити, що у святкуванні цього празника не йдеться про звичайне почитання-поклоніння святому хрестові, яке буває у Хрестопоклонну неділю. Тут ідеться про зміст свята та про що говорить сама назва празника; ВОЗДВИЖЕННЯ, що значить ПІДНЕСЕННЯ, тобто окремих урочистий обряд почитання і прослави святого хреста.

Історики Східної Церкви назагал погоджуються, що передусім дві події сприяли встановленню цього празника: віднайдення святого Господнього хреста в IV ст. і його повернення з перської неволі в VII столітті.



Sunday, Oct. 4:
After Divine Liturgy/після Літургії:
A conversation with Prof. O. Huzar from Ternopil.

40th anniversary of the ordination of Fr. T. Lozynsky, Christ the Good Shepherd (St. Michael's) Church, 182 Sixth St., Toronto. Divine Liturgy 3 p.m., reception and dinner @4:30.

Комедія "Духи Добра" театральний ансамбль Заграва; 6:30 пластова домівка, 516 The Kingsway, Toronto (theaterzahrava.com).

Friday, Oct. 16:
Book launch "Tell Them We Are Starving: The 1933 Diaries of Gareth Jones." 7 p.m. UNF Hall, 145 Evans Ave., Toronto.

Sunday, Oct. 18, after Divine Liturgy:
We meet about **PROJECT USMISHKA** 😊

World Premiere Liturgy No. 4 "Vesnivka"; St. Nicholas Church, Bellwoods Ave., Toronto @ 3 p.m.

Щире спасибі всім жертводавцям.

September 20:

Regular: \$540.

Thank you to all our kind donors!